



LUTKOVNO
GLEDALIŠČE
LJUBLJANA
SEZONA
2017
/ 2018

NED GLASIER
EMILY LIM
COMPANY THREE
VIHAR
V GLAVI

Gledališka avantura

12+

REŽIJA **PRIMOŽ EKART**
PREVOD IN PRIREDBA **PRIMOŽ EKART, ANA DUŠA**
IN SKUPINA VIHAR V GLAVI
DRAMATURGIJA **ANA DUŠA**
SCENOGRAFIJA **DAMIR LEVENTIĆ**
KOREOGRAFIJA **SEBASTJAN STARIČ**
KOSTUMOGRAFIJA **MAJA MIRKOVIĆ**
OBLIKOVANJE LUČI **IGOR REMETA**
GLASBA **KOALA VOICE**
ASISTENTKI REŽIJE **ANA KOZINA, HELENA ŠUKLJAN**
VIDEO **MARKO MILOHNIČ**

IGRAJO **JAKA BABIČ**
NEŽA DVORŠČAK
MATIC ERŽEN
NACE KOROŠEC
JULITA KROPEC
TILEN LAJEVEC
ANA LOGAR
AJA MARKOVIČ
RONJA MATIJEVEC JERMAN
MAKS MIHAJLOVIĆ
JON NAPOTNIK
SERGEJ OSTERC
URŠKA PEČEVNIK
ANA PRIBOŠIČ
ALICA ELA ROGELJ
ALEKSANDRA STAROVEŠKI
SVIT STEFANIJA

VODJA PREDSTAVE **EMIL KOPRIVEC**
SCENSKI MOJSTER IN REKVIZITER **DAVID KRAŠEVEC**
LUČNO VODSTVO **DANILO KORELEC**
SCENSKI TEHNIK **DARKO NEDELJKOVIĆ**



JAKA BABIČ

Vihar v glavi je nastal na osnovi gledališkega načrta za predstavo *Brain-storm* avtorjev Neda Glasierja, Emily Lim in trinajstih najstnikov london-ske gledališke skupine Company Three. Pri nastanku prvotne produkcije so sodelovali tudi znanstveniki s področja nevroznanosti, ki so ustvarjalcem pomagali iskati odgovore na vprašanja o delovanju najstniških možganov in o tem, zakaj se najstniki obnašajo, kot se: zakaj so vzkipljivi, zakaj se zapirajo v svoje sobe, zakaj ne morejo vzdrževati reda – pa tudi, kako so lahko kreativni v toliko različnih smerih hkrati, od kod jim drznost in kje se skriva njihov neusahljivi vir idej.

Gledališka avantura *Vihar v glavi* si je od originalne predstave izposodila koncept, idejo in znanstveno podstat. Dejansko besedilo je nastajalo sproti, med šestmesečnim gledališkim procesom, v katerem je 17 mladih med 14. in 19. letom pod vodstvom ustvarjalne ekipe raziskovalo svoj odnos do sveta, staršev, vrstnikov in samih sebe. V predstavi se tako originalna predloga prepleta z osebnimi izkušnjami in zgodbami sodelujočih najstnikov. Poleg znanstvenega vpogleda v delovanje možganov se tako pred gledalci razpira tudi miselni in čustveni svet mladih, predvsem v odnosu do staršev, pa tudi svet njihovih želja, pričakovanj, strahov in upanj.

Eden očetov nevroznanosti, španski raziskovalec možganov Santiago Ramón y Cajal, dobitnik Nobelove nagrade za medicino leta 1906, je zapisal, da se s starimi ljudmi nima smisla prerekati, ker se ne morejo ničesar novega naučiti, saj so njihovi možgani »okosteneli«. Danes vemo, da to ne drži, saj imajo človeški možgani sposobnosti, da celo življenje tvorijo nove nevrone s procesom nevrogeneze, s čimer se lahko prilagajajo na nove okoliščine v življenju, podobno kot pri drugih živalskih vrstah. Na primer, kanarčki se vsako leto lahko naučijo nove pesmi, ker jih v obdobju parjenja preplavijo hormoni in povzročijo nastanek novih nevronov, ki jim to omogočajo.

Človeški možgani gredo skozi več zelo intenzivnih faz razvoja in gotovo je med njimi tudi obdobje adolescence. Impulzivnost in čustvena nepredvidljivost najstnikov sta tako opevani kot preklinjani, njihova vitalnost pa tako zasmehovana kot zavidana. Možgani najstnikov so drugačni kot možgani povsem odraslih ljudi. Hormoni pubertete prebudijo spolno aktivnost in željo po čustveno nabitih izkušnjah, zaradi česar je tvegano vedenje del odraščanja najstnikov. Kortizol, melatonin in rastni hormon so hormoni, ki se v adolescenci sproščajo drugače kot v odrasli dobi, so delno odgovorni za takšno vedenje. Pri tem sodeluje tudi kronično pomanjkanje spanja. Najstniki v resnici potrebujejo več spanja kot odrasli, a so njihovi cikli spanja in budnosti pogosto iztirjeni.

Prefrontalni kortex je predel možganov, ki je pomemben za racionalno odločanje.

Povezan je s številnimi drugimi deli možganov in sodeluje pri tehtanju možnosti, presojanju, prilaganju čustvenih odzivov in brzdanju impulzivnosti. V razvoju možganov se živčni končiči nevronov ovijajo z mielinom, ki pospeši prevajanje impulzov, a prefrontalni kortex je med zadnjimi, ki doživi to spremembo in v času adolescence še ni povsem »zrel«. Zato racionalne odločitve niso tisto, po čemer adolescence slovi, vendar to najstnikom omogoča, da nabirajo dragocene nove izkušnje, ki si jih sicer ne bi nikoli upali doživeti.

Tudi povezava prefrontalnega kortexa z amigdalo, ki je odgovorna za čustven odziv na dogajanje, še ni povsem zrela, zato ni neobičajno, da najstniki narobe razberejo čustva in, na primer, starševsko zaskrbljenost razumejo kot njihovo razočaranje. Prav tako je tudi jedro po imenu accumbens, ki je soodgovorno za motivacijo in občutek zadovoljstva ter nagrjenosti, drugačno kot pri majhnih otrocih ali odraslih, zaradi česar se najstniški možgani hitreje vnamejo za tiste aktivnosti, ki objubljajo večje nagrade.

V obdobju adolescence se tudi pospešeno izgubljajo živčne celice, ki jih možgani ne potrebujejo več, saj gredo možgani skozi nekakšno spomladansko čiščenje in se znebjijo vseh odvečnih povezav. Zato je obdobje adolescence obdobje, v katerem se je modro ukvarjati s pisanjem poezije, učenjem jezika, matematiko ali športom in na sploh možgane spodbujati k temu, da delajo to, v čemer so najboljši, učenju.

Če ne drži, da se s starimi ne gre prerekati, ne drži niti to, da najstnikov ni vredno poslušati. Ceprav njihovi možgani še niso povsem zreli in prepuščajo rezgetanje divjih konj, ki jim divjajo v genih, je adolescence tudi obdobje, v katerem se dogajajo lepe in edinstvene stvari, ki nam jih izdajajo nebrzdani možgani najstnikov v vsej svoji prvinskosti.

**DRAGOCENI
NEMIR**
DOC. DR.
DAMJAN
OSREDKAR



NEŽA DVORŠČAK





JULITA KROPEC

Moje drage mulke in mulec iz Viharja,

kaj naj vam rečem drugega kot *rad vas imam ...*

(Samo mimogrede: pisati pa še vedno ne znam na tak način kot vi. Še zmeraj sem starla šola. Včasih sem pregledoval pogovore v naši messenger skupini in in se čudil svojim sporočilom, ki so med vašimi fonetičnimi, z emojiji in s poslovenjeno angleščino prestreljenimi zapisi izgledala kot nekakšni arhaični spomeniki časom, ko so učiteljice slovenščine lahko še mirno spale na puhatih oblačkih samozadovoljstva. Čudim se, da učiteljice danes ne hodijo naokrog kot zombiji, na robu živčnega zloma, s podočnjaki do zanikanega rodilnika. Ampak to vse skupaj v bistvu sploh ni pomembno.)

Pri vas sem videl veliko drugih, pomembnejših stvari. Videl sem, kako ste se v teh šestih mesecih odprli, kako ste se udomačili na odru, kako z luhkoto delate stvari, za katere se je zdelo, da jih boste s težavo.

Videl sem, kako ste postali samozavestni, kako z občutljivostjo in humorjem osvajate prostor gledališča.

**PISMO
VIHARJU
PRIMOŽ
EKART**

Videl sem, kako ste radovedni, kako ste ustvarjalni.

Bil sem zraven, ko ste postali polnoletni, na odru in v življenju.

Opazoval sem vas, ko ste se sami borili in si izborili, da bi ostali v predstavi, čeprav je že kazalo, da boste morali nehati.

Bil sem zraven, ko ste delili svoja razmišljanja, spoznanja, čustva, svoje skrivnosti. Stvari, ki ste jih povedali ali napisali, so se me globoko dotaknile, ne zgolj z vsebino, pač pa tudi z iskrenostjo, odprtostjo, neposrednostjo.

Bil sem tam, ko ste na vaje prihajali z veseljem in radovednostjo, pa tudi žalostni, jezni, zmedeni. Bili ste smešni in otročji in razposajeni in duhoviti, pa tudi leni in zaspani. Čutil sem strast, s katero ste na vajah delali. Tam sem bil, ko ste prihajali na vaje, čeprav ste imeli teste in spraševanja in treninge in dejavnosti in zaskrbljene starše in prijatelje, ki jih zanemarjate, in nekateri že celo zaresno delo. Prihajali ste na vaje iz Celja, Škofje Loke, Jesenic.

Ne vem, če se bom še kdaj v svojem profesionalnem življenju počutil tako počaščenega, da se sredi zime mulc pelje z vlakom sedemdeset kilometrov v eno smer samo zato, da bi bil na vaji za predstavo, ki jo želimo narediti.

In ne vem, a se bom še kdaj počutil tako odgovornega, da bi to vašo strast do gledališča pripeljal do nečesa, kar bi vam, igralkam in igralcem, in mulkam in mulcem, ki vas bodo gledali, nekaj pomenilo.

Za šest mesecev sem postal vaš nadomestni *fotr*. Dostikrat sem se vsaj tako počutil, ko sem na vajah tulil, da vam bom zaplenil telefone, če ne boste nehalni buljiti v ekrane. Ja, počutil sem se tako kot doma, s svojo mulko in mulcem.

Na nek način se je tudi zato začela ta naša skupna pustolovoščina. Ker sem fotr dveh najstnikov. Zazdelo se mi je, da bi lahko bolje začutil, kaj doživljata onadva, in bolje razumel, zakaj to doživljata, če bi z gledališko predstavo raziskoval, kaj se dogaja v najstniških možganih – in zakaj se to dogaja.

In tako sem dobil vas. Pogovarjali smo se, igrali smo se, improvizirali, ogromno ste pisali. Mogoče sem z vami ujel več lepih trenutkov, kot jih zadnje čase ujamejo vaši starši, se več pogovarjal z vami, kot imajo priložnost oni, izvedel več o vas, kot ta hip lahko izvejo oni.

In na ta način sem vzpostavil dialog tudi s svojima mulko in mulcem. Vi ste bili onadva in ste mi povedali več, kot bi mi onadva, in jaz sem bil vaši starši in poslušali ste me bolj kot bi svoje starše.

Vzpostavili smo dialog. Začutili smo se. Razumeli smo se. Povezali smo se. Noro!

Vse to smo prenesli v našo predstavo. Zame je to več kot dovolj. To delo, druženje z vami, ustvarjanje je bilo čista zabava, milina, luhkotnost, užitek.

A se spomnite, ko sem vam na eni od začetnih vaj govoril o tem, da imate privilegij in da bi v Ameriki za delo s profesionalci, z Ano, Sebastjanom, mano, plačali veliko denarja?

To je sicer res, ampak še nekaj je bolj res. Delo z vami je bil privilegij zame, za vse nas. Privilegij, ki je neprecenljiv. Hvala vam.

In rd vs mam. Pa še kakšen emoji za povrh.

Primož



TILEN LAJEVEC



ANA LOGAR



AJLA MARKOVIĆ

**DON'T MAKE
A DRAMA OF
YOUR DRAM'**

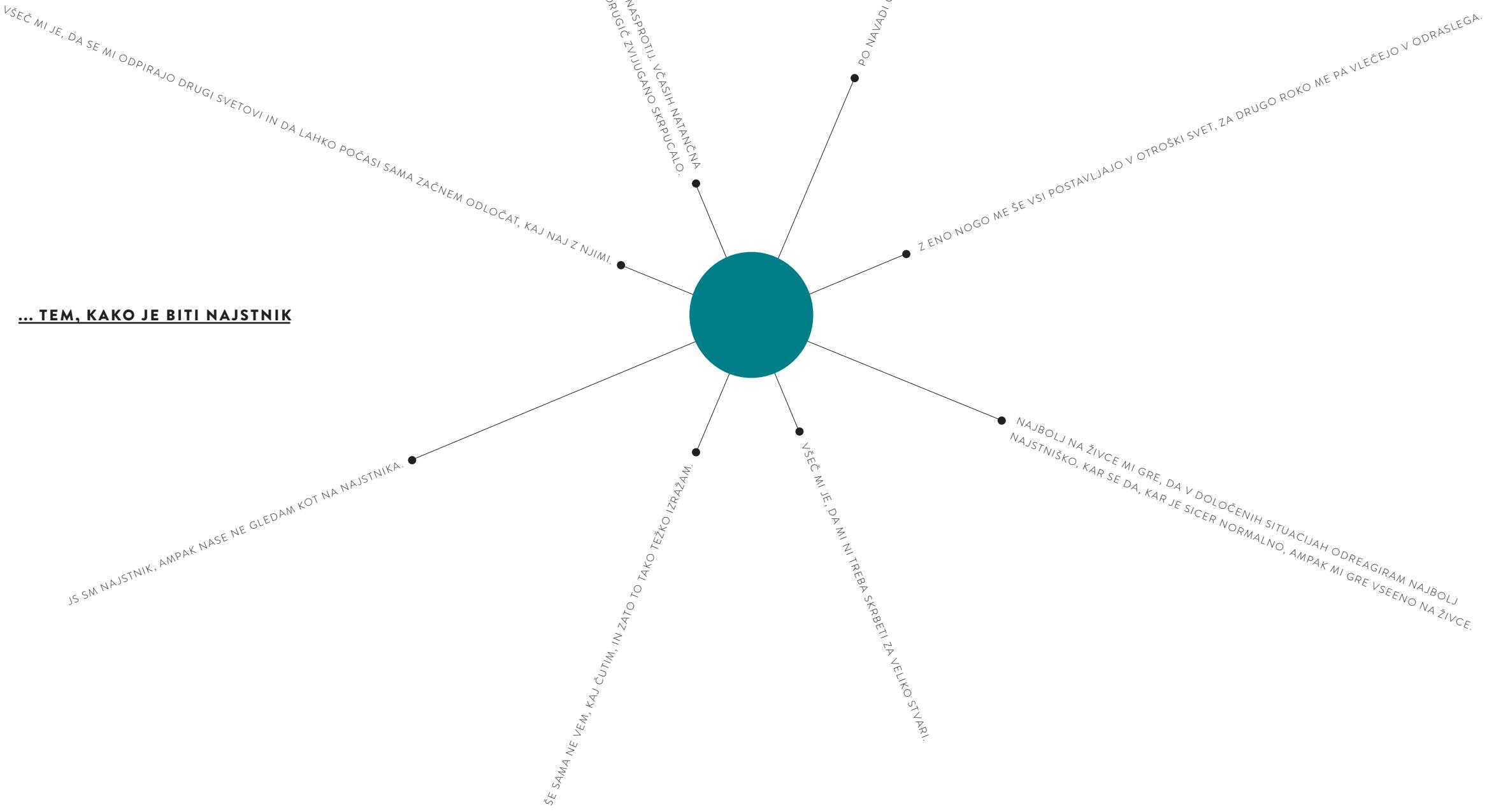
IGRALCI PREDSTAVE O ... *

* POGLAVJA **IGRALCI PREDSTAVE O ...,**
IGRALCI PREDSTAVE V IGRI ASOCIACIJ
IN **IZ PISEM STARŠEM** SO NASTALA
IZ MATERIALA, KI SMO GA PRIDOBIVALI MED
PROCESOM PREDSTAVE Z NAMENOM PISANJA
GLEDALIŠKEGA BESEDILA.



RONJA MATIJEVEC

... TEM, KAKO JE BITI NAJSTNIK





MAKS MIHAJLOVIC



JON NAPOTNIK

... ODNOŠU S STARŠI

KOMI ČAKAM, DA KONČAM GIMNAZIJO IN GREM NA SVOJE, BOM LAHKO ŽIVEL' KOT BOM HOTEL.

MAMI VSE PREVEČ RESNO VZAME, TO MI GRE NA ŽIVCE, MAL PREMAL DISTANCE, MA DO SEBE.

VČASIH SEM SI BOLJ MAMANJE KOT ONA NEN. STARŠA VELIKOKRAT PRIČAKUJETA, DA SEM SOVA POSREDNICA MED NJIMA, KER SE SAMA SPLOH NE POGOVARJATA.

STARŠI ME RAZP****JO VSAKIČ ZARADI AVTORITETE, TA POF***NA AVTORITETA. JS SM STAREJŠI, JS SM CAR. DOKAŽI, DA SI CAR, PIZ**.

MOJA MAMI JE MOJSTER V TENI, DA ZBUJA OBČUTEK KRIVDE IN DA SE SLABAPOČUTIŠ GLEDE SAMEGA SEBE.

SVOJI MAMI NALAŠČ OPOREKAM, TUD KADAR MA PRAV. MOJ OČE JE EDINI ČLOVEK, KI ME LAHKO ZARES UŽALI.

OBČUTEK IMAM, DA MORAM VSE NOSIT SAMA, BREZ MAMINE POMOČI. KER JI NE ZAUPAM DOVOLJ.

OČETA IMAM RAD, AMPAK NI ODRASEL. RAD BI, DA NEHA BITI PIČ**** IN PREVZAME ODGOVORNOST. ITAK, DA MAM FOTRA FUL RAD, AMPAK NEJ SE NEHA TRUDIT, DA BI JS BIL ON.



SERGEJ OSTERC

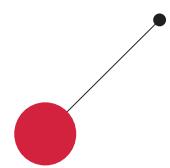


URŠKA PEČEVNIK



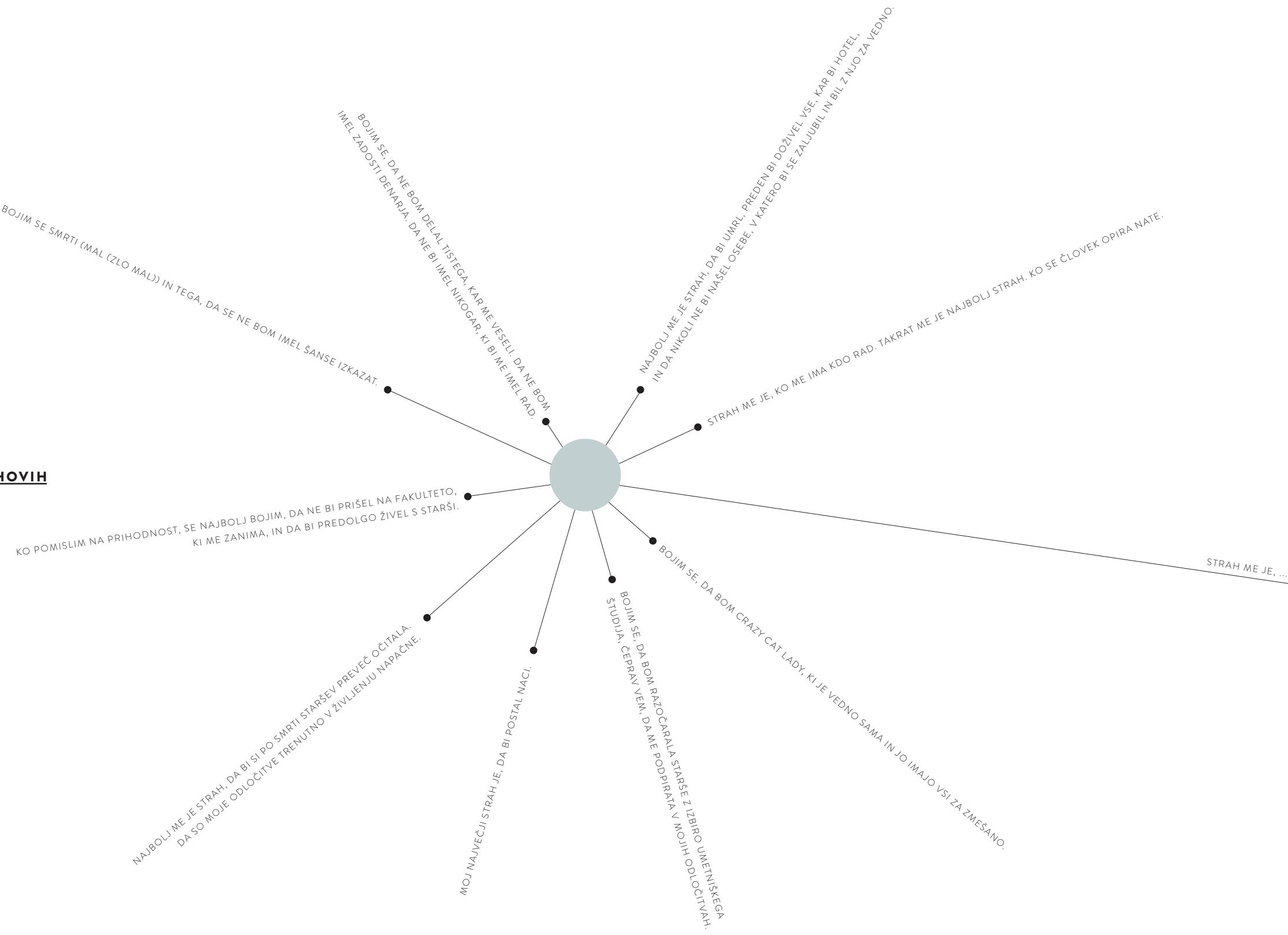
ANA PRIBOŠIČ

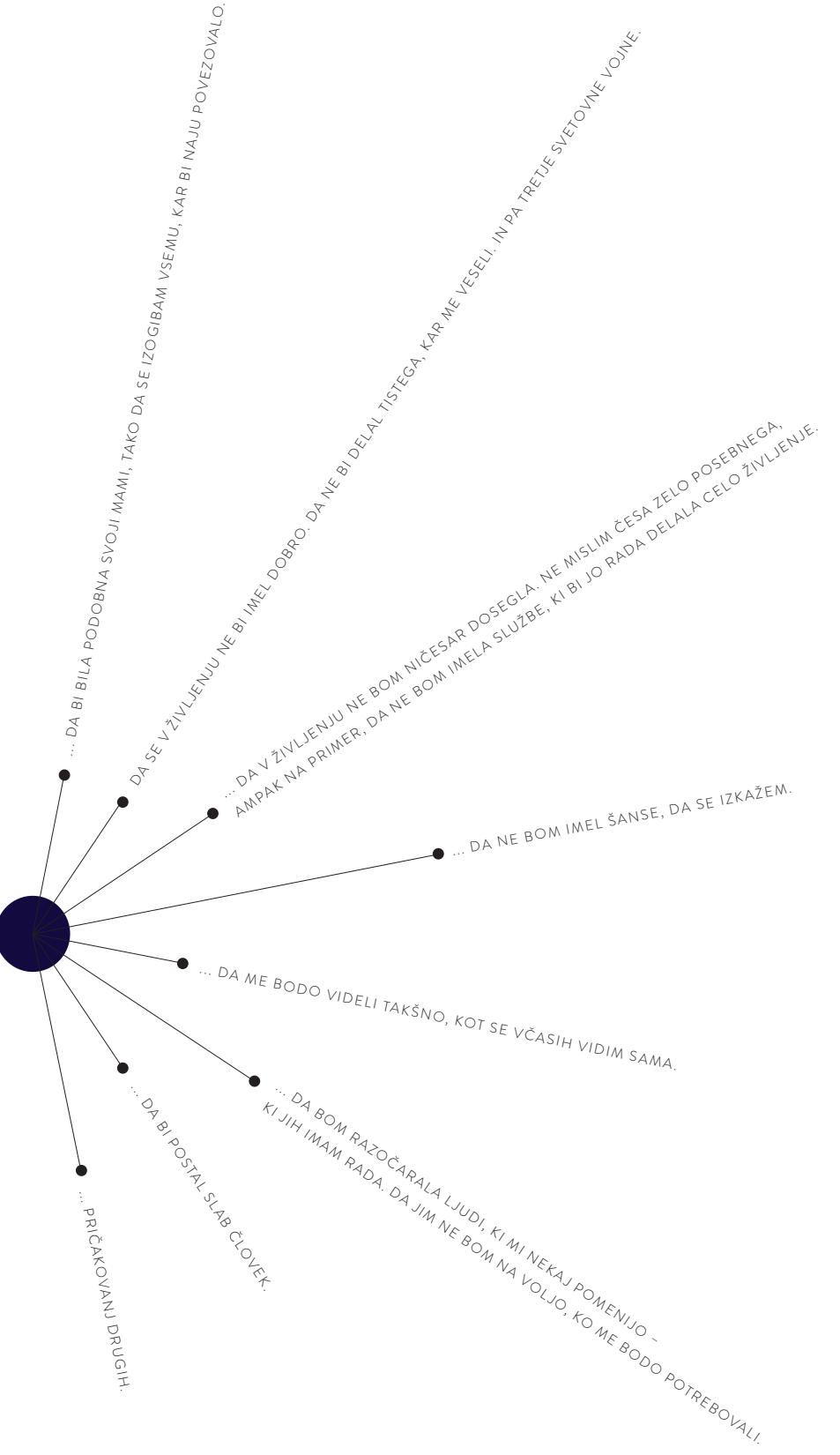
... PRIHODNOSTI

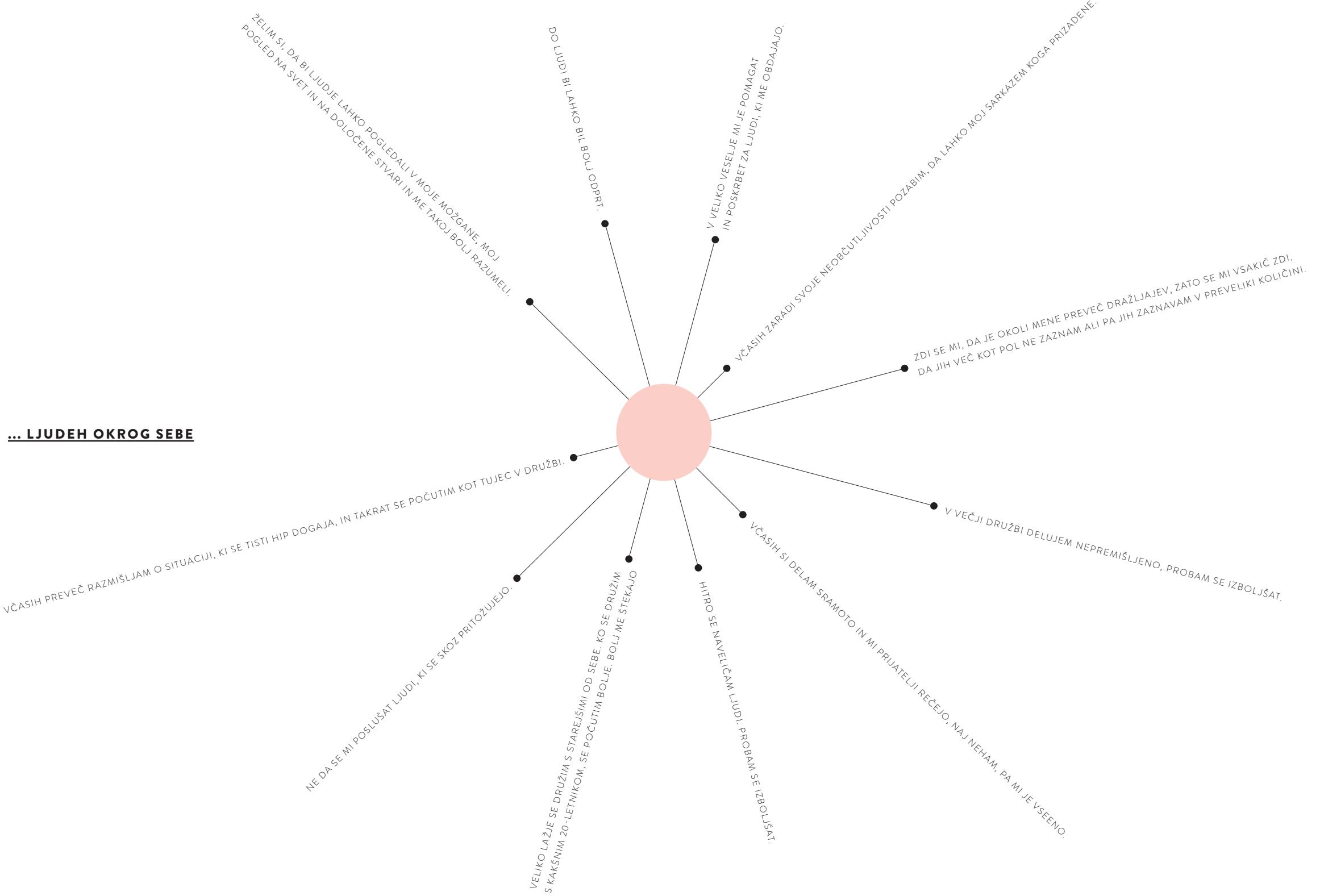


STRAŠNO RAD BI BIL IGRALEC. NIMAM REZERVNEGA PLANA.

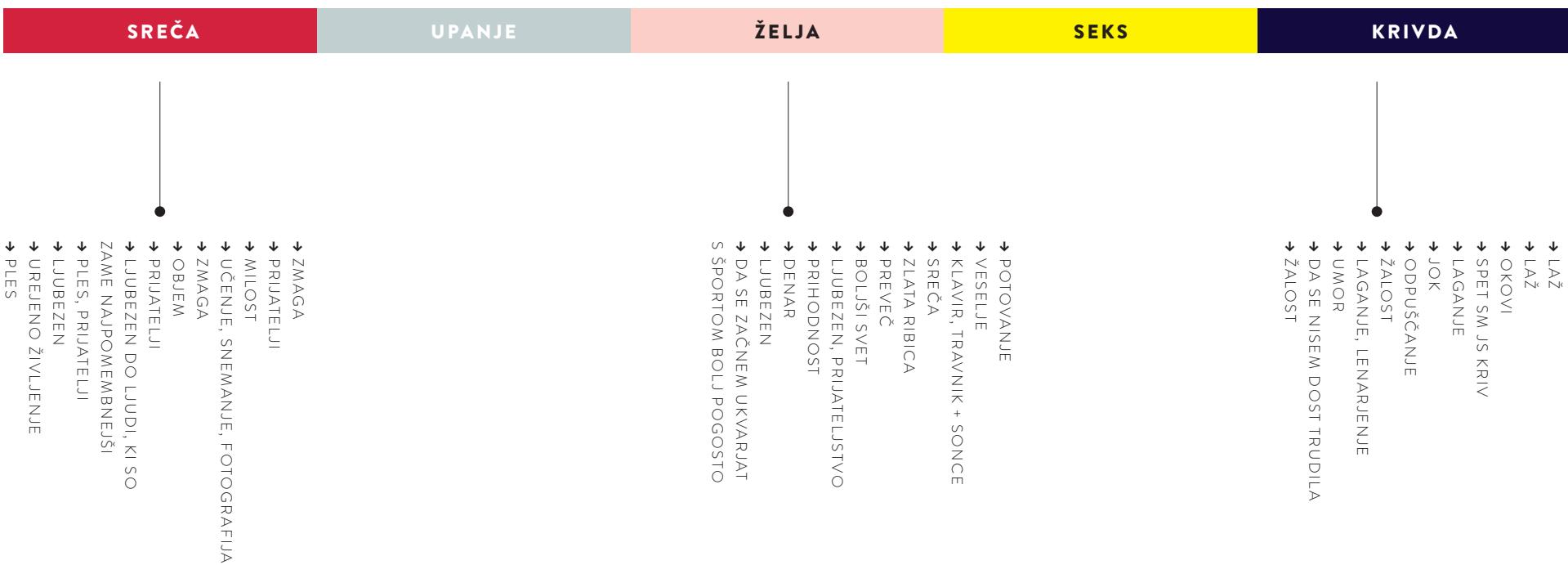
... O STRAHOVIH







IGRALCI PREDSTAVE
v igri asociacij





**ALEKSANDRA
STAROVEŠKI**



SVIT STEFANIJA

AMPAK HVALA TI ZA TO, MISLIM, DA SI ME NAUČILA ŽIVET SAMA S SABO.

IN ČIST NČ TO NI SLABO. AMPAK DEJ SI PROSM, PROSM VZEM ČAS

ZASE, NE SE TOK GNAT IN NE RAZMIŠLJAT O TEM, KAKO SE ČAS IZTEKA.

KLJUB VSEM KRITIKAM BI VSEENO RAD,
DA VEŠ, DA TE CENIM. CENIM, DA SI VEDNO ZA ŠALO, CENIM, DA ME NE
BUDIŠ V JUTRIH PO ZABAVI, DA POKLEPETAŠ Z MANO, KO SEM ZA TO.

[...] JEZI ME, DA TI TEGA NE POVEM, DA TI TEGA NE ZNAM POVEDATI
IN DA MISLIŠ, DA TE ZARADI TEGA NIMAM RAD. KER TE IMAM RAD. ZELO.

HOTU SM VAMA SAM POVEDAT, DA STA
FAJN. AMPAK COME ON. [...] SKOZ MI GOVORITA, DA SEM DOVOLJ STAR,
DA SE LAHKO SAM SPOMNIM, DA POSPRAVIM KUHNO, SOBO, KOPALNICO ...
AMPAK KO PA PRIDE DO STVARI, ZA KATERE BI PA MOGOČE RES BIL DOVOLJ
STAR, PA NISEM DOVOLJ, PO VAJINEM MNENJU. PA TO SO TAKE RES MALEN-
KOSTI. MISLIM, ZA ČEZ VIKEND GRESTA NA VIKEND PA VAJU PROSIM, ČE
LAHKO OSTANEM DOMA. IN VIDVA: »UF, JA, BOVA PREMISLNA. NAČELOMA
NE«. [...] ZAKAJ VIDVA NE BI NARDILA MAL DRUGAČ? DA BI SE MOGOČE
NEHALA OBNAŠAT, KOT DA MAM 5 LET IN BOM ZAŽGAL STANOVANJE,

ČE BOM SAM. POVEJ MI, V ČEM SE
NAJINA DEJANJA RAZLIKUJEJO, DA SO TVOJA, KI SO PO MOJEM MNENJU
IZ ISTEGA TESTA KOT MOJA, UPRAVIČENA, MOJA PA KAZNOVANA. NI FER.
MOJA MAMA SI, ZATO BI RADA VEDELA. NOČEM TE PRIZADET, AMPAK
HKRATI TUDI JAZ NOČEM BIT TARČA TEGA. POVEJ MI, Z BESEDAMI, KI BODO
ZA SABO NOSILE RESNIČNA DEJANJA, KER IZ SEMEN, KI MI JIH SEJEŠ,
ZDAJ RASTE DRUGA SORTA KORUZE.

KOT SEM ŽE REKEL, RAD TE IMAM, SAMO NA TAK ČUDEN IN SMEŠEN
NAČIN, KI GA ŠE SAM NE RAZUMEM. DRUGAČE SI PA ŠE KR KUL MAMA.

RAD BI TI POVEDAL, DA SEM DOSTI STAR,
DA KONSTRUIRAM SVOJA MIŠLJENJA IN DA NAJDEM SVOJ NAČIN,
DA UREDIM ZADEVE. SPOŠTUJEM TVOJO POMOČ, A JE ŽE DOLGO NE
POTREBUJEM. [...] VELIKO BI MI POMENILO, ČE BI MI PUSTILA ŽIVETI SVOJE
ŽIVLJENJE. PROSIM, DA MI TUDI NE-
HAŠ PISAT OPRAVIČILA ZA ŠPORT, ČE SMRKAM ALI IMAM RANO. NISEM TAKO
OBČUTLJIV. POLEG TEGA VES ČAS RAZLAGAŠ O SVOJEM ZDRAVSTVENEM
STANJU, KI ME NITI NE ZANIMA, ČE NI TAKO HUDO, DA RABIŠ VZET DOPUST.

RADA BI VAMA REKLA, DA VAJU MAM
RADA, KER VEM, DA VAMA TEGA SKOR NIKOL NE POVEM. VERJETNO ZATO,
KER MI JE MAL NERODN. [...] AMPAK VELIKRAT MAM DNEVE, K BI RADA BLA

SAMO SAMA S SABO, KER MI JE TKO PAČ KUL. UPAM, DA MI NE ZAMERTA
PREVEČ, KER RES CENIM VSE TRENUTKE, KI JIH V DNEVU PREŽIVIMO SKUPI.

TI MI POMENIŠ OGROMNO IN VELIKO
STVARI TI TUDI LAHKO ZAUPAM. [...] RAD BI POVEDAL, DA VČASIH NE OPA-
ZIM, KAKO RADA ME IMAŠ IN DA MI HOČEŠ SAMO DOBRO. ZA TE STVARI
SEM TI ZELO HVALEŽEN. ODRAŠČAM IN VČASIH IMAM SLAB DAN, A VSEENO
TE IMAM ZELO RAD. VEŠ, KAJ MI JE V
NAJINEM ODNOSU RES GLUPO: POMANJKANJE ZAUPANJA. NE GOVORIM
LE O ZAUPANJU, KOT PRIDI DOMOV TAKRAT IN TAKRAT, AMPAK O TEM, DA MI
NE DOVOLIŠ POMAGAT TEBI ALI MAMI, MISLEČ, DA BOM VSE ZAFRKNIL. [...]
RES TE SPOŠTUJEM IN OBČUDUJEM ZARADI TVOJE VZTRAJNOSTI IN UPAM,
DA BOM TUDI JAZ KD AJ TAK, VENDAR PROSIM TE, DOVOLI MI POMAGAT, SAJ
ZNAM. [...] MORAŠ PA VEDETI, DA TE IMAM NESKONČNO RAD IN TE NE BI
ZAMENJAL ZA NIČ NA SVETU. RAD BI,

DA VEŠ, DA BOM ŽE NAJDU FAKS ZAME. K SE ZADNJE ČASE SEKIRAŠ, AMPAK
TEGA NOČEŠ POKAZAT. OPROSTI, KER TI NISEM KUPU NČ BOLJŠEGA ZA

ROJSTNI DAN KOT ČOKOLADO – RES NISEM VEDU, KAJ SI ŽELIŠ. RAD BI TI
REKU, DA TE IMAM RAD IN DA SI NAJBOLJŠA MAMA NA SVETU. – PA NA ŽIVCE
MI GRE, KO PRIDEŠ DOMOV IN SE ENO URO POGOVARJAŠ PO TELEFONU.

PROSIM NEHEJ. AMPAK TUDI JAZ IMAM
SVOJE SKRBI. SKRBI ME, DA V ŽIVLJENJU NE BOM NIČESAR DOSEGŁA, IN
MISLIM, DA TA SKRB IZHAJA RAVNO IZ NAŠE DRUŽINE. VSI V NAŠI DRUŽINI
STE TOLIKO NAREDILI IN DOSEGŁI IN STRAH ME JE, DA MENI NE BO RATALO.

STRAH ME JE, DA BI BILA »DRUŽINSKI NEUSPEH«, DA BI BILA NEKAJ, NA KAR
VIDVA NE BI MOGLA BITI TAKO PONOSNA, KOT SEM JAZ NA VAJU. – VEM,
DA STA PONOSNA NAME, SAJ MI TO TUDI VSAK DAN ZNOVA POVESTA, AMPAK
TA STRAH OSTAJA. – RADA BI, DA TO VESTA IN DA ME RAZUMETA. – RADA

VAJU IMAM! VČASIH SEM NESRAMNA,
NIMAM ČASA ZA POGOVOR STABO IN TE HITRO SKENSLAM. RAZDRAŽENO
ODGOVARJAM, DA SE NE MOREM ZDAJ POGOVARJAT, DA NIMAM ČASA.

TVODO PRIJAZNOST GLADKO ODPRAVIM, KER ZDAJ DELAM DRUGE STVARI.
PREPRIČANA SEM, DA VEŠ, DA TE IMAM KLJUB TEMU ZELO RADA. VSEENO
BI SE TI RADA OPRAVIČILA. RADA BI,

DA SE ČIM MANJ KREGAMO IN SE VEČ POGOVARJAMO, ŠE POSEBEJ S TABO,
ATI. MOJ GLAVNI CILJ PA JE, DA VAJU V PRIHODNOSTI NAREDIM PONOSNA.
UPAM, DA MI USPE. RADA VAJU IMAM. RADA VAJU IMAM. NESKONČNO
RADA.

IZ PISEM STARŠEM

IZDAJATELJ **LUTKOVNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA**

ZANJ **UROŠ KORENČAN**, DIREKTOR

UMETNIŠKA VODJA **AJDA ROOSS**

SEZONA **2017/2018**

UREDНИЦЕ **ANA DUŠA, ANA KOZINA, HELENA ŠUKLJAN**

LEKTURA **METKA DAMJAN**

FOTOGRAFIJE **MATEJ POVŠE**

OBLIKOVANJE **AJDA SCHMIDT**

NA PAPIRJIH **GORIČANE SORA PRESS CREAM 120 G/M²**

UPORABLJENE ČRKOVNE VRSTE **BRANDON** (HANNES VON DÖHREN), **SENTINEL** (HOEFLER&CO)

TISK **TISK ŽNIDARIČ**

NAKLADA **1.000 IZVODOV**

LJUBLJANA, APRIL 2018

LUTKOVNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA

KREKOV TRG 1, 1000 LJUBLJANA

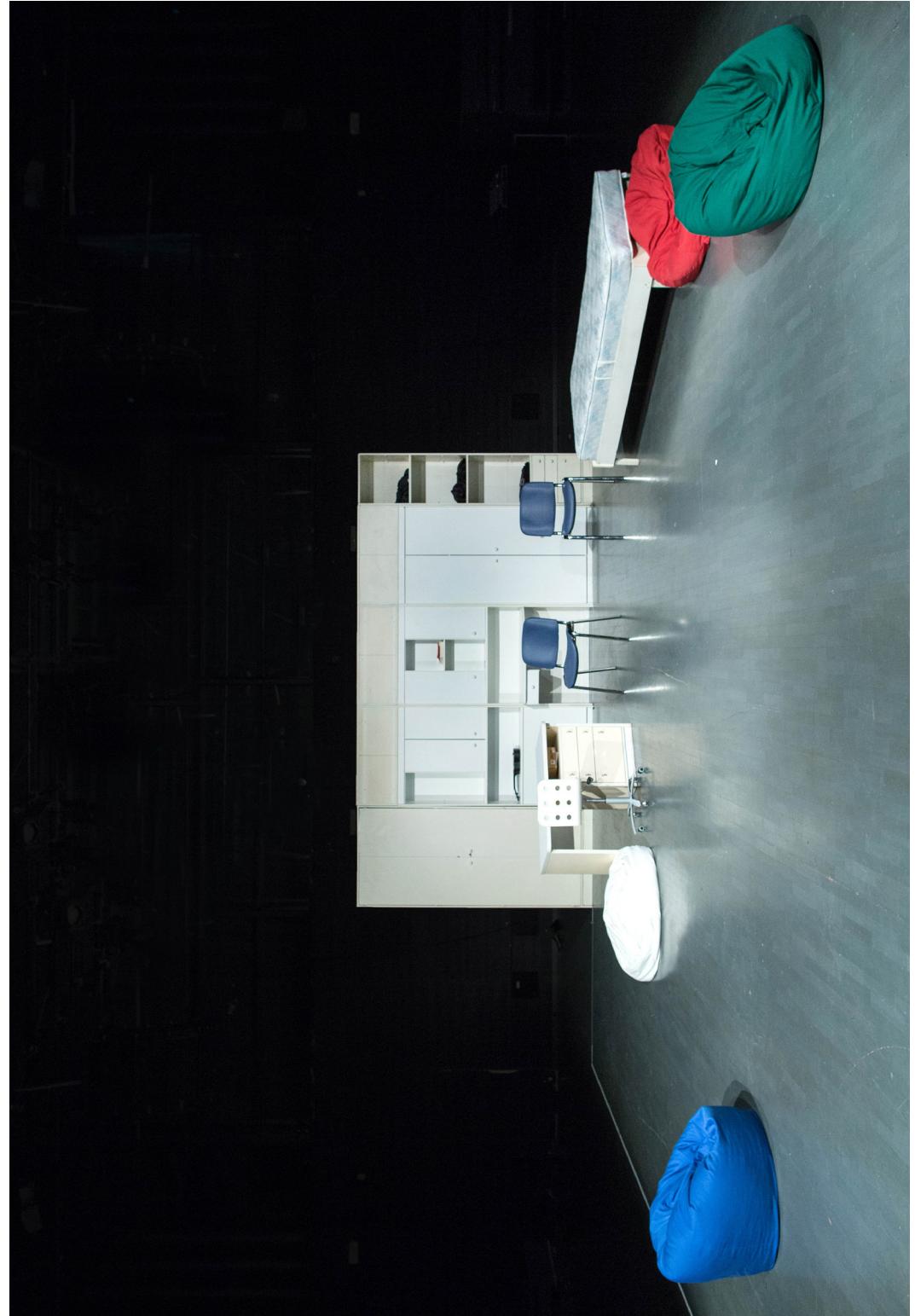
T 01 300 09 82 / 080 20 04

E BLAGAJNA@LGL.SI

WWW.LGL.SI

SPLETNA PRODAJA VSTOPNIC

LGL.MOJEKARTE.SI





70 LET

LUTKOVNO
GLEDALIŠČE
LJUBLJANA